

367321-2026 - Concurso

Alemanha – Embarcações de combate a incêndios – Lieferung und Inbetriebnahme eines Feuerlöschbootes zur Nutzung auf dem Rhein gemäß Rheinschiffahrts-polizeiverordnung (RheinSchPV)

OJ S 102/2026 29/05/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Fornecimentos

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

Correio eletrónico: Submissionsdienst-Vergabe@stadt-koeln.de

Forma jurídica do adquirente: Autoridade local

Atividade da autoridade adjudicante: Serviços públicos das administrações públicas

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Lieferung und Inbetriebnahme eines Feuerlöschbootes zur Nutzung auf dem Rhein gemäß Rheinschiffahrts-polizeiverordnung (RheinSchPV)

Descrição: Die Feuerwehr Köln beschafft ein Feuerlöschboot der Klasse von 18°Meter bis 20° Meter Gesamtlänge, welches auf dem Rhein zur Brandbekämpfung, Technischen Hilfeleistung, Menschenrettung und dem Transport von Notfallpatienten eingesetzt wird. Der Auftrag beinhaltet die Lieferung eines Feuerlöschbootes, die Unterweisung von Besatzung und Servicepersonal, die Überführung zum Standort der Auftraggeberin, einschließlich der Erlangung und Übergabe aller Genehmigungen inklusive Schiffsattest, welche für die Fahr- und Betriebserlaubnis für den bestimmungsgemäßen Betrieb des Bootes auf dem Rhein erforderlich sind. Kein Bestandteil des Auftrags ist die Neuentwicklung eines Löschboottyps. Es muss ein auf dem Markt vorhandenes Bootsmodel mit der Eignung zum Feuerlöschboot angeboten werden.

Identificador do procedimento: ced5e994-0ed3-456b-9df1-85262315d9d9

Identificador interno: 2026-0015-372-11

Tipo de procedimento: Por negociação com publicação prévia de um convite à apresentação de propostas/concurso com negociação

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 34513650 Embarcações de combate a incêndios

2.1.2. Local de execução

Cidade: Köln

Código postal: 50737

Subdivisão do país (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

País: Alemanha

2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: Die Angebotsöffnung ist nicht öffentlich. Im Bereich "Information über die öffentliche Öffnung, Datum der Angebotsöffnung (BT-132)" muss aufgrund einer Vorgabe der Europäischen Union ein Datum eingetragen werden. Es dient ausschließlich als Information über den Angebotsöffnungstermin.

Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

vgv -

2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Anúncio

Situação análoga, como falência ao abrigo da legislação nacional:

Corrupção:

Participação numa organização criminosa:

Acordos com outros operadores económicos com o objetivo de distorcer a concorrência:

Violação das obrigações no domínio da legislação ambiental:

Branqueamento de capitais ou financiamento do terrorismo:

Fraude:

Trabalho infantil e outras formas de tráfico de seres humanos:

Insolvência:

Violação das obrigações no domínio da legislação laboral:

Ativos sob gestão por um liquidatário:

Falsas declarações, ocultação de informações, incapacidade de fornecer os documentos exigidos ou obtenção de informações confidenciais sobre o presente procedimento:

Conflitos de interesses decorrentes da participação no procedimento de contratação:

Intervenção direta ou indireta na preparação do presente procedimento de contratação:

Falta profissional grave:

Rescisão antecipada, indemnizações ou outras sanções comparáveis:

Violação das obrigações no domínio da legislação social:

Incumprimento da obrigação de pagamento das contribuições para a segurança social:

Atividades suspensas:

Incumprimento da obrigação de pagamento de impostos:

Infrações terroristas ou infrações relacionadas com atividades terroristas:

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0000

Título: Lieferung und Inbetriebnahme eines Feuerlöschbootes zur Nutzung auf dem Rhein gemäß Rheinschiffahrts-polizeiverordnung (RheinSchPV)

Descrição: 1 Feuerlöschboot

Identificador interno: LOT-0000

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 34513650 Embarcações de combate a incêndios

5.1.2. Local de execução

Cidade: Köln

Código postal: 50737

Subdivisão do país (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

País: Alemanha

5.1.3. Duração estimada

Data de início: 01/09/2026

Data de fim da duração: 29/09/2028

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Requisito na proposta

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): não

Informações adicionais: Den veröffentlichten Dokumenten ist das Dokument

"Eigenerklärung_RUS-Sanktionen_Art_5k" zu entnehmen. Diese Eigenerklärung ist zwingend sowie vollständig ausgefüllt und unterschrieben mit dem Teilnahmeantrag oder dem Angebot einzureichen. Rechtzeitig gestellte Fragen werden nach § 20 Absatz 3 Nummer 1 VgV bis sechs Tage vor Ablauf der Angebotsfrist beantwortet. Zuschlagskriterien: Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot erteilt. Es wird die erweiterte Richtwertmethode angewendet. Für jedes Angebot wird die Leistungspunktzahl L und der Gesamtangebotspreis P unter Annahme der Maximal-Liefermenge in ein Verhältnis gesetzt und die Kennzahl Z ermittelt. $Z = L / P$ Die Kennzahl Z wird mit dem Kennzahlenfaktor Fz ($1 \cdot 105$) multipliziert. Dabei wird kaufmännisch auf die zweite Nachkommastelle gerundet. Die Gesamtleistungspunktzahl L wird durch Addition der Leistungspunktzahlen aller Bewertungskriterien ermittelt. Basierend auf dem vorstehend beschriebenen Verfahren der erweiterten Richtwertmethode (siehe oben) verbleiben alle Angebote, die sich in einem Schwankungsbereich von 12 % unterhalb des führenden Angebots mit der höchsten Kennzahl Z befinden, im Vergabeverfahren. Das Angebot im Schwankungsbereich, welches die höchste Leistungspunktzahl aufweist, erhält vorbehaltlich der Erfüllung der Ausschlusskriterien den Zuschlag. Führt dies nicht zu einem eindeutigen Zuschlagsergebnis, entscheidet zuerst der günstigere Angebotspreis und danach das Los. Die Zuschlagskriterien werden mit der Aufforderung zur Abgabe von Erstangeboten an die ausgewählten Unternehmen bekanntgegeben.

..... Bitte beachten Sie bezogen auf die aktuell angegebene Stelle für Rechtsbehelfs- /Nachprüfungsverfahren die nachfolgenden Änderungen in Abhängigkeit vom Datum des Nachprüfungsantrages: Zuständigkeit Vergabekammer Westfalen: ab 01.07.2026 für Neueingänge aus allen Regierungsbezirken in Nordrhein-Westfalen Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Westfalen Identifikationsnummer: 05515-03004-07 Internet-Adresse: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/> wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen Postanschrift: Albrecht-Thaer-Straße 9 Postleitzahl: 48147 Ort: Münster NUTS-3-Code: DEA33 Land: Deutschland E-Mail: vergabekammer@brms.nrw.de Telefon: (keine Geschäftsstelle) Fax: 0251 - 411 2165 Zuständigkeit Vergabekammer Nordrhein-Westfalen ab 01.01.2027 für Neueingänge aus allen Regierungsbezirken in Nordrhein-Westfalen Offizielle Bezeichnung: Vergabekammer Nordrhein-Westfalen Identifikationsnummer: 05515-03004-07 Internet-Adresse: <https://www.bezreg-muenster.de/themen/> wirtschaft-kultur-und-kommunales/vergabekammer-westfalen Postanschrift: Albrecht-Thaer-Straße 9 Postleitzahl: 48147 Ort: Münster NUTS-3-Code: DEA33 Land: Deutschland E-Mail: vergabekammer@brms.nrw.de Telefon: (keine Geschäftsstelle) Fax: 0251 - 411 2165

5.1.7. Contratação estratégica

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio

Critério: Amostras, descrições ou fotografias com certificação de autenticidade para contratos de fornecimento

Descrição do critério de seleção: Auf Verlangen der Auftraggeberin stellt der Bieter zur Aufklärung des Angebotes ein vergleichbares Feuerlöschboot aus der Referenzliste zur Besichtigung durch die Feuerwehr Köln zur Verfügung. Eine Besichtigung erfolgt am Stationierungsstandort des Feuerlöschbootes.

Critério: Referências sobre entregas especificadas

Descrição do critério de seleção: Angabe von mindestens drei Referenzen (mit den in der Referenzliste geforderten Angaben), über früher ausgeführte Aufträge, die die Lieferung in Ausstattung und Umfang vergleichbarer Boote für die Gefahrenabwehr mit löschtechnischen Einrichtungen betreffen und zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist hinsichtlich der Beendigung der Leistungserbringung nicht älter als 10 Jahre sind. Als Referenz sind ausschließlich Boote der 15°Meter- bis 20°Meterklasse zu nennen, die dem oben beschriebenen Aufgabenzweck erfüllen. Die Abgabe der Erklärung erfolgt mit Formblatt G des Teilnahmeantrags.

Critério: Técnicos ou órgãos técnicos para realizar o trabalho

Descrição do critério de seleção: Der Auftragnehmer nennt dem Auftraggeber mit dem Angebot namentlich einen Projektverantwortlichen und einen Vertreter für das Projekt; eine Auswechslung ist nur bei Aufforderung durch den Auftraggeber sowie in Fällen von Krankheit /Kündigung des Projektverantwortlichen beziehungsweise seines Vertreters zulässig. Die jeweiligen Projektverantwortlichen beherrschen die deutsche oder englische Sprache in Wort und Schrift fließend und sind Ansprechpartner sowie für die Projektdurchführung verantwortlich. Die Benennung erfolgt mit der Angebotsabgabe.

Critério: Certificados por entidades independentes sobre sistemas ou padrões de gestão ambiental

Descrição do critério de seleção: Der Bieter reicht mit dem Teilnahmeantrag einen Nachweis über ein Umweltmanagementsystem DIN EN ISO 14001 des Aufbauherstellers ein. Der Nachweis ist durch ein gültiges Zertifikat einer akkreditierten Prüfstelle zu erbringen.

Critério: Certificados por entidades independentes sobre padrões de garantia de qualidade

Descrição do critério de seleção: Der Bieter reicht mit dem Teilnahmeantrag einen Nachweis über ein Qualitätsmanagement-System nach DIN EN ISO 9001 ein. Der Nachweis ist durch ein bei der Angebotsabgabe gültiges Zertifikat einer akkreditierten Prüfstelle zu erbringen.

Critério: Seguro de indemnização de risco profissional

Descrição do critério de seleção: Erklärung über eine Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme in Höhe von mindestens € 10 Millionen für Personenschäden und mindestens € 10 Millionen für sonstige Schäden, besteht, oder spätestens innerhalb einer Frist von 14 Tagen ab Zuschlag abgeschlossen und nachgewiesen wird (Formblatt F des Teilnahmeantrags). Falls eine Versicherung mit diesen Deckungshöhen derzeit nicht besteht, reicht eine unterschriebene schriftliche Eigenerklärung des Bieters, dass er im Auftragsfall bereit ist, eine entsprechende Versicherung auf erstes Anfordern der Vergabestelle abzuschließen, verbunden mit der Erklärung eines Versicherers, dass dieser zum Abschluss einer entsprechenden Versicherung mit dem Versicherungsnehmer/Bieter bereit ist. Besteht

zum Zeitpunkt der Abgabe dieses Teilnahmeantrags bereits eine Berufshaftpflichtversicherung nach den vorstehenden Maßgaben, fügen wir diesem Teilnahmeantrag eine entsprechende Bestätigung des Versicherungsgebers oder eine Kopie der Versicherungspolice als Nachweis bei.

Critério: Outros requisitos económicos ou financeiros

Descrição do critério de seleção: Vollständig ausgefüllter und unterschriebener Teilnahmeantrag Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der zwingenden Ausschlussgründe gemäß § 123 GWB (Formblatt A des Teilnahmeantrags) Eigenerklärung über das Nichtvorliegen der fakultativen Ausschlussgründe gemäß § 124 GWB (Formblatt B des Teilnahmeantrags) Nur bei Bewerbungsgemeinschaften: Bewerbungsgemeinschaftserklärung (Formblatt D des Teilnahmeantrags) Nur im Falle der Eignungsleihe: Verpflichtungserklärung des Drittunternehmens im Falle der Eignungsleihe (Formblatt I des Teilnahmeantrags) Eigenerklärung EU-Sanktionspaket Russland

Critério: Faturamento geral anual

Descrição do critério de seleção: Unsere Umsatzerlöse betrugen in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren jeweils mindestens 8 Millionen € (ohne Steuern). Bei Bewerbungsgemeinschaften sind die Angaben von jedem Mitglied der Bewerbungsgemeinschaft auszufüllen. Umsatzerlöse des Unternehmens gesamt - im Jahr 2025 € - im Jahr 2024 € - im Jahr 2023 € Die Abgabe der Erklärung erfolgt mit Formblatt E des Teilnahmeantrags.

Critério: Faturamento anual específico

Descrição do critério de seleção: Angabe der Umsätze in den Jahren 2023, 2024 und 2025 mit vergleichbaren Leistungen (Lieferung von Booten für die Gefahrenabwehr mit löschtechnischen Einrichtungen). Die Abgabe der Erklärung erfolgt mit Formblatt F des Teilnahmeantrags.

Critério: Inscrição em um registro profissional relevante

Descrição do critério de seleção: Eigenerklärung über die Eintragung in ein Berufsregister (Formblatt C des Teilnahmeantrags)

Informações sobre a segunda fase de um procedimento de concurso em duas fases:

Número mínimo de candidatos a convidar para a segunda fase do procedimento: 3

5.1.11. Documentos do concurso

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Endereço dos documentos do concurso: https://vergabeplattform.stadt-koeln.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19dbe60bde6-1260536452e8d992&

5.1.12. Condições do concurso

Condições do procedimento:

Data prevista de envio dos convites à apresentação de propostas: 17/07/2026

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Permitido

Endereço para apresentação: <https://vergabeplattform.stadt-koeln.de/NetServer/ParticipationControllerServlet>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Permitido
Prazo para a receção dos pedidos de participação: 08/07/2026 14:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:

Ao critério do comprador, todos os documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Bei Bedarf werden fehlende Unterlage nachgefordert.

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:
Não

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: sim

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Köln, c/o Bezirksregierung Köln

Informações sobre os prazos de recurso: Siehe § 160 Absatz 3 GWB - innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber der Stadt Köln nach Erkennen des Verstoßes gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften in der Bekanntmachung - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind - spätestens bis Ablauf der Angebots-/Bewerbungsfrist bei Verstößen gegen Vergabevorschriften, die in den Vergabeunterlagen erkennbar sind - innerhalb von 15 Tagen nach Eingang der Mitteilung der Stadt Köln, der Rüge nicht abhelfen zu wollen Siehe § 135 Absatz 2 GWB - 30 Kalendertage nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch die Stadt Köln über den Abschluss des Vertrages, spätestens jedoch sechs Monate nach Vertragsschluss Im Fall der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der EU

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

Organização que recebe pedidos de participação: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

8. Organizações

8.1. ORG-7001

Nome oficial: Amt für Recht, Vergabe und Versicherungen

Número de registo: 07999

Endereço postal: Stadthaus Deutz - Ostgebäude, Willy-Brandt-Platz 3

Cidade: Köln

Código postal: 50679

Subdivisão do país (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

País: Alemanha

Correio eletrónico: Submissionsdienst-Vergabe@stadt-koeln.de

Telefone: +49 22122124789

Fax: +49 22122123011

Endereço Internet: <https://www.stadt-koeln.de>

Perfil do adquirente: <https://www.stadt-koeln.de>

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que recebe pedidos de participação

8.1. ORG-7004

Nome oficial: Vergabekammer Rheinland, Spruchkörper Köln, c/o Bezirksregierung Köln

Número de registo: 05315-03002-81

Endereço postal: Zeughausstraße 2 - 10

Cidade: Köln

Código postal: 50667

Subdivisão do país (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

País: Alemanha

Correio eletrónico: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telefone: +49 221147-2120

Fax: +49 221147-2889

Endereço Internet: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.html

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-7005

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registo: 0204:994-DOEVD-83

Cidade: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemanha

Correio eletrónico: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefone: +49228996100

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: be41d33d-a26a-4355-908a-29b96adf1a08 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 28/05/2026 09:29:25 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 367321-2026

N.º de edição do JO S: 102/2026

Data de publicação: 29/05/2026